

27700



**40-Channel 2.4 GHz
Cordless Telephone
User's Guide**



We bring good things to life.

FCC REGISTRATION INFORMATION

Your telephone equipment is registered with the Federal Communications Commission and is in compliance with parts 15 and 68, FCC Rules and Regulations.

1 Notification to the Local Telephone Company

On the bottom of this equipment is a label indicating, among other information, the FCC Registration number and Ringer Equivalence Number (REN) for the equipment. You must, upon request, provide this information to your telephone company.

The REN is useful in determining the number of devices you may connect to your telephone line and still have all of these devices ring when your telephone number is called. In most (but not all) areas, the sum of the RENs of all devices connected to one line should not exceed 5. To be certain of the number of devices you may connect to your line as determined by the REN, you should contact your local telephone company.

Notes

- This equipment may not be used on coin service provided by the telephone company.
- Party lines are subject to state tariffs, and therefore, you may not be able to use your own telephone equipment if you are on a party line. Check with your local telephone company.
- Notice must be given to the telephone company upon permanent disconnection of your telephone from your line.

2 Rights of the Telephone Company

Should your equipment cause trouble on your line which may harm the telephone network, the telephone company shall, where practicable, notify you that temporary discontinuance of service may be required. Where prior notice is not practicable and the circumstances warrant such action, the telephone company may temporarily discontinue service immediately. In case of such temporary discontinuance, the telephone company must: (1) promptly notify you of such temporary discontinuance; (2) afford you the opportunity to correct the situation; and (3) inform you of your right to bring a complaint to the Commission pursuant to procedures set forth in Subpart E of Part 68, FCC Rules and Regulations.

The telephone company may make changes in its communications facilities, equipment, operations of procedures where such action is required in the operation of its business and not inconsistent with FCC Rules and Regulations. If these changes are expected to affect the use or performance of your telephone equipment, the telephone company must give you adequate notice, in writing, to allow you to maintain uninterrupted service.

INTERFERENCE INFORMATION

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference; and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna (that is, the antenna for radio or television that is "receiving" the interference).
- Reorient or relocate and increase the separation between the telecommunications equipment and receiving antenna.
- Connect the telecommunications equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiving antenna is connected.

If these measures do not eliminate the interference, please consult your dealer or an experienced radio/television technician for additional suggestions. Also, the Federal Communications Commission has prepared a helpful booklet, "How To Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems." This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. Please specify stock number 004-000-00345-4 when ordering copies.

HEARING AID COMPATIBILITY

This telephone system meets FCC standards for Hearing Aid Compatibility.



INTRODUCTION

Your cordless telephone is designed to give you flexibility in use and high quality performance. To get the most from your new cordless telephone, we suggest that you take a few minutes right now to read through this instruction manual:

TABLE OF CONTENTS

FCC REGISTRATION INFORMATION	2	MEMORY	12
INTERFERENCE INFORMATION	2	STORING A NUMBER IN MEMORY	12
HEARING AID COMPATIBILITY	2	INSERTING A PAUSE IN THE DIALING SEQUENCE	13
INTRODUCTION	3	CHANGING A STORED NUMBER	13
BEFORE YOU BEGIN	4	DIALING A STORED NUMBER	13
PARTS CHECKLIST	4	CHAIN DIALING FROM MEMORY	14
MODULAR JACK REQUIREMENTS	4	HEADSET AND BELT CLIP OPERATION	15
INSTALLATION	5	CONNECTING A HEADSET TO THE HANDSET	15
DESKTOP INSTALLATION	5	CONNECTING THE BELT CLIP	15
WALL MOUNT INSTALLATION	6	CHANGING THE BATTERY	16
CORDLESS PHONE BASICS	8	BATTERY SAFETY PRECAUTIONS	16
MAKING A CALL	8	TROUBLESHOOTING GUIDE	17
AUTO STANDBY	8	GENERAL PRODUCT CARE	19
REDIAL	8	CAUSES OF POOR RECEPTION	20
RECEIVING A CALL	8	SERVICE	20
FLASH	9	ACCESSORY ORDER FORM	21
MUTE	9	INDEX	23
VOLUME	9	LIMITED WARRANTY	24
TEMPORARY TONE	10		
RING TONE	11		
FINDING THE HANDSET	11		

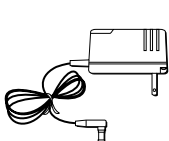
WARNING: TO PREVENT FIRE OR ELECTRICAL SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

	CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	
THE LIGHTNING FLASH AND ARROWHEAD WITHIN THE TRIANGLE IS A WARNING SIGN ALERTING YOU OF "DANGEROUS VOLTAGE" INSIDE THE PRODUCT.	CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.	THE EXCLAMATION POINT WITHIN THE TRIANGLE IS A WARNING SIGN ALERTING YOU OF IMPORTANT INSTRUCTIONS ACCOMPANYING THE PRODUCT.
SEE MARKING ON BOTTOM / BACK OF PRODUCT		

BEFORE YOU BEGIN

PARTS CHECKLIST

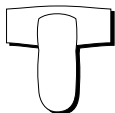
Make sure your package includes the items shown below.



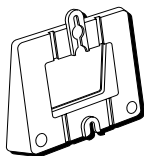
AC power supply



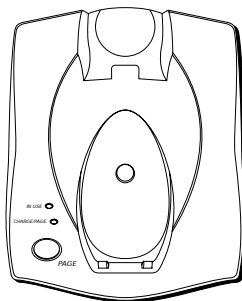
Telephone line cord



Belt clip



Mounting bracket



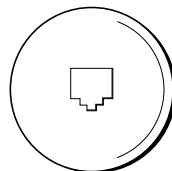
Base



Handset

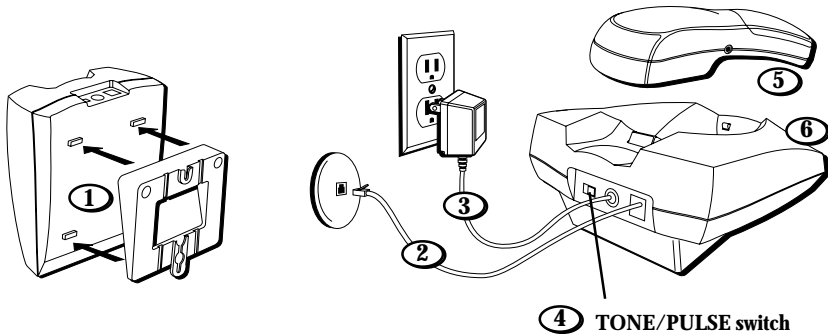
MODULAR JACK REQUIREMENTS

You need an RJ11 type modular jack, which is the most common type of phone jack and might look like the one pictured here. If you don't have a modular jack, call your local phone company to find out how to get one installed.



INSTALLATION NOTE: Some cordless telephones operate at frequencies that may cause interference to nearby TVs and VCRs. To minimize or prevent such interference, the base of the cordless telephone should not be placed near or on top of a TV or VCR. If interference continues, moving the cordless telephone farther away from the TV or VCR will often reduce or eliminate the interference.

INSTALLATION



DESKTOP INSTALLATION

1. Attach the mounting bracket by inserting the tabs on the smaller end of the bracket into the slots on the bottom of the base. Push the tabs in on the larger end of the bracket into the upper slots and snap into place.
2. Plug the telephone line cord into the PHONE LINE jack on the back of the base and into a modular jack.
3. Plug the power supply cord into the 9V DC jack on the base and into an AC outlet.
4. Set the TONE/PULSE switch to TONE for touch-tone service, or PULSE for rotary service. If you don't know which type of service you have, check with the phone company.
5. Set the RINGER switch on the handset to ON.
6. Place handset in the base to charge for 12 hours. The CHARGE/PAGE indicator comes on to show that the battery is charging.

If you don't charge the handset battery properly (for 12 hours) when you first set up the phone, the battery's long-term performance will be compromised.

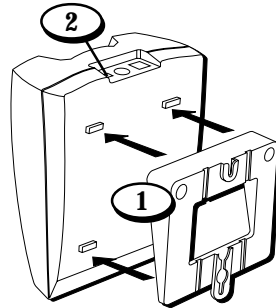


CAUTION: Use only the Thomson 5-2445 (white)/5-2446 (black) power supply that came with this unit. Using other adapters may damage the unit.

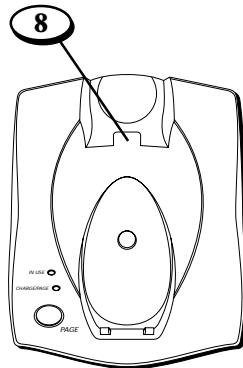
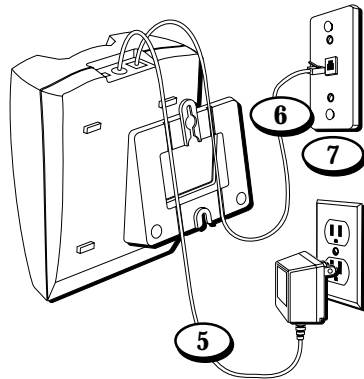
WALL MOUNT INSTALLATION

1. Remove the mounting bracket. Rotate it so that the bottom of the phone is flat. Reattach the mounting bracket by inserting the tabs into the slots on the top of the unit first, and then snapping the bottom tabs into place.
2. Set the TONE/PULSE switch to TONE for touch-tone service, or PULSE for rotary service. If you don't know which type of service you have, check with the phone company.
3. Set the RINGER switch on the handset to ON.
4. Place the handset in the base.

Allow the phone to charge for 12 hours before using the first time. If you don't charge the phone properly when you first set up the phone, performance of the battery will be compromised.



5. Connect the power supply cord into the base and the other end into an AC outlet. The CHARGE/PAGE indicator comes on, showing the battery is charging.
6. Plug the telephone line cord into the jack marked PHONE LINE on the back of the unit and plug the other end into a modular wall jack.
7. Slip the mounting holes over the wall plate posts and slide the unit down firmly into place. (Wall plate not included.)
8. Remove the handset hook; turn it upside down, and put it back in the slot. You need to do this so the handset doesn't fall out of the base.



CAUTION: Use only the Thomson 5-2445 (white)/5-2446 (black) power supply that came with this unit. Using other adapters may damage the unit.

CORDLESS PHONE BASICS

MAKING A CALL

To make a call, press the TALK button before you dial and press it again to hang up.

AUTO STANDBY

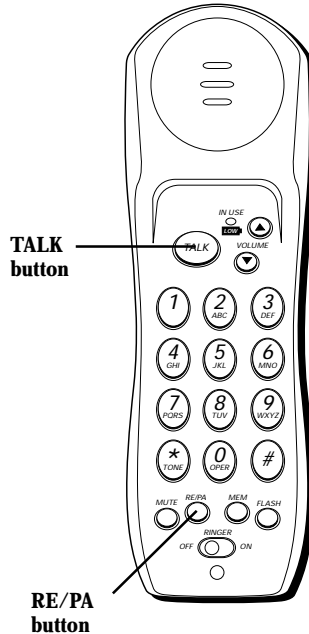
While the handset is on, place it in the base and it will automatically hang up.

REDIAL

Press the TALK button, then press the RE/PA button to redial the last number you called (up to 32 digits).

RECEIVING A CALL

To answer a call when the handset is out of the base, press any button.



FLASH

Use the FLASH button to activate custom calling services such as call waiting or call transfer, which are available through your local phone company.

IMPORTANT: Don't use the TALK button to activate custom calling services such as call waiting, or you'll hang up the phone.

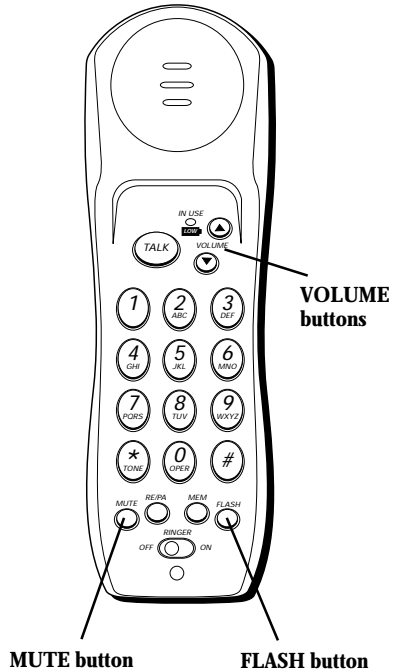
MUTE

Use the MUTE button to interrupt a phone conversation to talk privately with someone else in the room.

1. Press and hold MUTE to activate the Mute feature.
2. Release MUTE to turn it off.

VOLUME

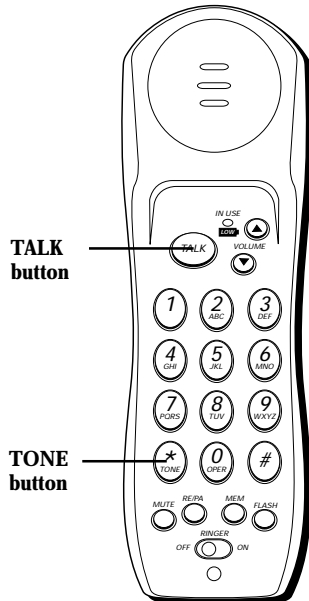
To change the volume, press VOLUME up or down while you're talking on the phone.



TEMPORARY TONE

This feature enables people who have pulse (rotary) service to access touch-tone services offered by banks, credit card companies, etc., by pressing the tone button to temporarily make the phone touch-tone compatible. To get information about your bank account, for example, you would:

1. Press the TALK button.
2. Call the bank's information line.
3. Press the TONE button after your call is answered.
4. Follow the bank's voice instructions to complete your transaction.
5. Hang up when finished. The phone returns to pulse (rotary) service.



RING TONE

You can adjust the ring tone for incoming calls. Four different tones are available.

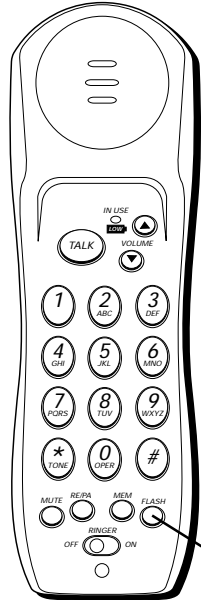
1. Make sure the phone is **OFF**.
2. Press FLASH.
3. Press the number for the desired ring tone (1-4).

FINDING THE HANDSET

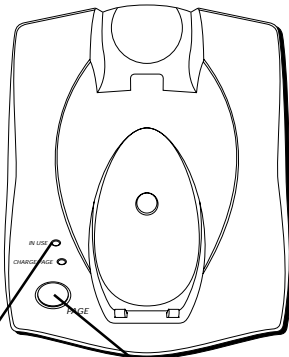
This feature helps to locate a misplaced handset.

Press the PAGE button on the base. The handset beeps continuously for several seconds or until you press any button on the handset.

NOTE: The ringer does not have to be on for this feature to work.



**FLASH
button**



IN USE indicator

PAGE button

MEMORY

You can store up to 20 numbers in memory for quick dialing.

STORING A NUMBER IN MEMORY

1. Make sure the phone is **OFF**.
2. Press the MEM button.
3. Dial the number to be stored (up to 16 digits).
4. Press MEM again.
5. Press a memory location button (01-20).



MEM button

INSERTING A PAUSE IN THE DIALING SEQUENCE

Use the RE/PA button to add pauses to a dialing sequence, for example after you dial 9 for an outside line.

CHANGING A STORED NUMBER

Use the same procedure to change a stored number as you do to store a number—you're just replacing the phone number with a different one.

DIALING A STORED NUMBER

1. Make sure the phone is ON.
2. Press MEM.
3. Press the desired memory location (01-20). The number dials automatically.



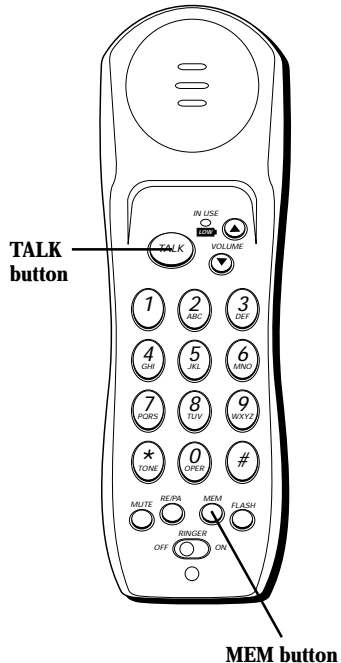
**RE/PA
button**

CHAIN DIALING FROM MEMORY

Use this feature to make calls which require a sequence of numbers, for instance if you use a calling card for a frequently called long distance number. Basically, you dial each part of the sequence from memory. The following example shows how you can use chain dialing to make a call through a long distance service:

<i>The Number For</i>	<i>Memory Location</i>
Long distance access number	07
Authorization code	08
Frequently called long distance number	09

1. Press the TALK button to get a dial tone.
2. Press the MEM button and then press 07.
3. When you hear the access tone, press MEM and then press 08.
4. At the next access tone, press MEM and then 09.



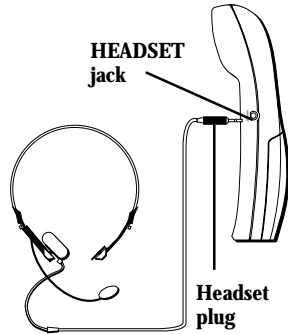
HEADSET AND BELT CLIP OPERATION

CONNECTING A HEADSET TO THE HANDSET

For hands free conversation, connect the headset (not included) to the HEADSET jack as shown. The handset receiver and microphone are disabled when the headset is connected.

Adjust the headset to rest comfortably on top of your head and over your ear. Move the microphone to approximately 2 to 3 inches from your mouth.

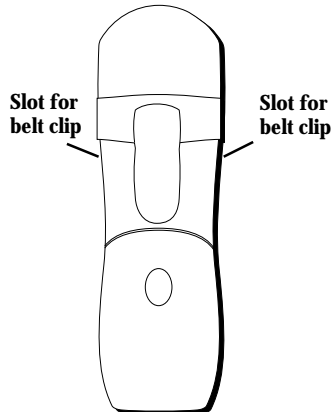
- Press the TALK button to answer or place a call before using the headset.



CONNECTING THE BELT CLIP

There are two slots, one on each side of the handset.

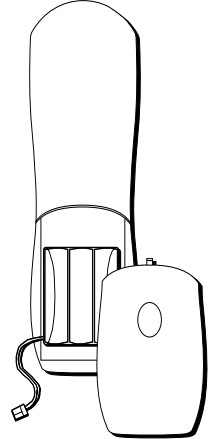
- Attach the belt clip by inserting the sides of the belt clip into the slots. Snap the ends of the belt clip into place.



CHANGING THE BATTERY

Make sure the phone is OFF before you replace battery.

1. Remove the battery compartment door.
2. Disconnect the cord attached to the battery pack and remove the battery pack from the handset.
3. Insert the new battery pack and connect the cord into the jack inside the handset.
4. Put the battery compartment door back on.
5. Place handset in the base to charge. If you don't charge the handset battery properly (for 12 hours) when you first set up the phone and/or when you install a new battery pack, the battery's long-term performance will be compromised.



BATTERY SAFETY PRECAUTIONS

- Do not burn, disassemble, mutilate, or puncture. Like other batteries of this type, toxic materials could be released which can cause injury.
- To reduce the risk of fire or personal injury, use only the battery listed in the User's Guide.
- Keep batteries out of the reach of children.
- Remove batteries if storing over 30 days.



NOTE: The RBRC seal on the battery used in your Thomson Consumer Electronics product indicates that we are participating in a program to collect and recycle Nickel Cadmium batteries throughout the United States of America. Please call 1-800-8-BATTERY for information or contact your local recycling center.

TROUBLESHOOTING GUIDE

In case of difficulty, please check the following Troubleshooting Guide before seeking service.

<i>Problem</i>	<i>Solution</i>
No dial tone	<ul style="list-style-type: none">• Check installation:<ul style="list-style-type: none">— Is the base power cord connected to a working outlet?— Is the telephone line cord connected to the base unit and the wall jack?• Disconnect the base from the wall jack and connect another phone to the same jack. If there is no dial tone in the second phone, the problem might be your wiring or local service.• Is the handset out of range of the base?• Make sure the battery is properly charged (12 hours).• Is the battery pack installed correctly?• Did the handset beep when you pressed the TALK button? Did the IN USE indicator come on? The battery may need to be charged.• Place handset in base for 10 seconds to reset the phone.• If the phone still does not work, disconnect the power cord and remove the battery pack. Then reconnect the power cord and reinstall the battery pack. Place handset in the base for 10 seconds to allow it to reinitialize.
Dial tone is OK, but can't dial out	<ul style="list-style-type: none">• Make sure the TONE/PULSE switch on the base is set correctly.
Handset does not ring	<ul style="list-style-type: none">• Make sure the RINGER ON/OFF switch is turned to ON.• You may have too many extension phones on your line. Try unplugging some phones.• See solutions for "No dial tone."

<i>Problem</i>	<i>Solution</i>
Cannot hear phone	<ul style="list-style-type: none"> • Press VOLUME up button on the handset.
You experience noise, or fading in and out	<ul style="list-style-type: none"> • Charge battery. • Is handset out of range? Move closer to the base. • Does the base need to be relocated? • Make sure base is not plugged into an outlet with another household appliance.
Unit beeps	<ul style="list-style-type: none"> • You may be receiving an out-of-range alert, move closer to the base. • Place handset in base for 10 seconds to reset the phone. The IN USE indicator blinks and then goes out after the unit resets. • Put handset in base for 12 hours to recharge battery. • Clean charging contacts on handset and base with a soft cloth or an eraser. • See solutions for "No dial tone." • Replace battery.
Cannot hear the PAGE/FIND tone	<ul style="list-style-type: none"> • Set the RINGER to ON.
Battery will not hold a charge	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure the battery is properly charged (12 hours). • Make sure battery contacts on both the handset and the base are making contact and are clean; free of dirt or lint. • When the handset is placed in the base, make sure that the base CHARGE/PAGE indicator is on.
Memory Dialing does not work	<ul style="list-style-type: none"> • Memory location must be 2 digits (i.e, 01,02, etc.). • Did you program the memory location keys correctly? • Did you follow proper dialing sequence? • Make sure TONE/PULSE switch is correctly set.

GENERAL PRODUCT CARE

To keep your telephone working and looking good, follow these guidelines:

- Avoid putting the phone near heating appliances and devices that generate electrical noise (for example, motors or fluorescent lamps).
- DO NOT expose to direct sunlight or moisture.
- Avoid dropping the handset, as well as other rough treatment to the phone.
- Clean the phone with a soft cloth.
- Never use a strong cleaning agent or abrasive powder because this will damage the finish.
- Retain the original packaging in case you need to ship the phone at a later date.
- Periodically clean the charge contacts on the handset and base with a clean pencil eraser.

CAUSES OF POOR RECEPTION

- Aluminum siding.
- Foil backing on insulation.
- Heating ducts and other metal construction can shield radio signals.
- You're too close to appliances such as microwaves, stoves, computers, etc.
- Atmospheric conditions, such as strong storms.
- Base is installed in the basement or lower floor of the house.
- Base is plugged into an AC outlet with other electronic devices.
- Handset battery is low.
- You're out of range of the base.

SERVICE

FCC requires this product to be serviced only by the manufacturer or its authorized service agents. In accordance with FCC requirements, changes or modifications not expressly approved by Thomson Consumer Electronics could void the user's authority to operate this product. For instructions on how to obtain service, refer to the warranty included in this user's guide or contact Consumer Information at **1-800-448-0329**.

Attach your sales receipt to the booklet for future reference or jot down the date this product was purchased or received as a gift. This information will be valuable if service should be required during the warranty period.

Purchase date _____ Name of store _____

ACCESSORY ORDER FORM

DESCRIPTION	CATALOG NUMBER White Black	PRICE*	QUANTITY	TOTAL
Replacement handset battery	5-2488	\$14.95		
AC power supply	5-2445	\$14.95		
Belt clip	5-2486	\$4.95		
Headset	5-2444	\$36.35		

To order, call 1-800-338-0376 (for accessories only) or complete this order form.

For credit card purchases

Your complete charge card number, its expiration date and your signature are necessary to process all charge card orders.

Copy your complete account number from your VISA card.

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

My card expires:

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

Copy your complete account number from your Master Card or Discover.

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Copy the number above your name on the Master Card

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

My card expires:

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

*Prices are subject to change without notice.

Total Merchandise.....\$_____

Sales Tax.....\$_____

We are required by law to collect the appropriate sales tax for each individual state, country, and locality to which the merchandise is being sent. Duties will apply for shipments to Canada.

Use VISA or Master Card or Discover preferably. Money order or check must be in U.S. currency only. No COD or Cash. All accessories are subject to availability. Where applicable, we will ship a superseding model.

Shipping/Handling.....\$ **\$5.00**

Total Amount Enclosed.....\$_____

Mail order form and money order or check (in U.S. currency) made payable to Thomson Consumer Electronics, Inc. to:

TCE
Mail Order Department
P.O. Box 8419
Ronks, PA 17573-8419

Name.....
Address..... Apt.....
City..... State..... ZIP.....
Daytime Phone Number ().....

Authorized Signature _____

Please make sure that this form has been filled out completely.

INDEX

A

Accessory Order Form 21
Auto Standby 8

B

Battery Safety Precautions 16
Before You Begin 4

C

Causes of Poor Reception 20
Chain Dialing from Memory 14
Changing a Stored Number 13
Changing the Battery 16
Connecting a Headset to the Handset 15
Connecting the Belt Clip 15
Cordless Phone Basics 8

D

Desktop Installation 5
Dialing a Stored Number 13

F

FCC Registration Information 2
Finding the Handset 11
Flash 9

G

General Product Care 19

H

Headset and Belt Clip Operation 15
Hearing Aid Compatibility 2

I

Inserting a Pause in the Dialing
Sequence 13
Installation 5
Interference Information 2
Introduction 3

L

Limited Warranty 24

M

Making a Call 8
Memory 12
Modular Jack Requirements 4
Mute 9

P

Parts Checklist 4

R

Receiving a Call 8
Redial 8
Ring Tone 11

S

Service 20
Storing a Number in Memory 12

T

Temporary Tone 10
Troubleshooting Guide 17

V

Volume 9

W

Wall Mount Installation 6

LIMITED WARRANTY

What your warranty covers:

- Any defect in materials or workmanship.

For how long after your purchase:

- One year.

(The warranty period for rental units begins with the first rental or 45 days from date of shipment to the rental firm, whichever comes first.)

What we will do:

- Provide you with a new or, at our option, a refurbished unit.
- The exchange unit is under warranty for the remainder of the original product's warranty period.

How to make a warranty claim:

- Properly pack your unit. Include any cables, etc., which were originally provided with the product. We recommend using the original carton and packing materials.
- Include evidence of purchase date such as the bill of sale. Also print your name and address and a description of the defect. Send via standard UPS or its equivalent to:

Thomson Consumer Electronics, Inc.
11721 B Alameda Ave.
Socorro, Texas 79927

- Pay any charges billed to you by the Exchange Center for service not covered by the warranty.
- Insure your shipment for loss or damage. Thomson accepts no liability in case of damage or loss en route to Thomson.
- A new or refurbished unit will be shipped to you freight prepaid.

What your warranty *does not* cover:

- Customer instruction. (Your Owner's Manual provides information regarding operating instructions and user controls. For additional information, ask your dealer.)
- Installation and set-up service adjustments.
- Batteries.
- Damage from misuse or neglect.
- Products which have been modified or incorporated into other products.
- Products purchased or serviced outside the USA.
- Acts of God, such as but not limited to lightning damage.

Product Registration:

- Please complete and mail the Product Registration Card packed with your unit. It will make it easier to contact you should it ever be necessary. The return of the card is not required for warranty coverage.

How state law relates to this warranty:

- This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

If you purchased your product outside the USA:

- This warranty does not apply. Contact your dealer for warranty information.

Model 27700
15495110 (Rev. 1 E/S)
00-14
Printed in China

 **THOMSON CONSUMER ELECTRONICS**
P.O. BOX 1976, Indianapolis, IN 46206
© 2000 Thomson Consumer Electronics, Inc
Trademark(s) ® Registered
Marca(s) Registrada(s)

27700



**Teléfono Inalámbrico de 2.4 GHz
con 40 Canales
Guía del Usuario**



Creamos cosas buenas para la vida.

INFORMACIÓN DEL REGISTRO A LA FCC

Su equipo telefónico de la ha sido registrado con la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) y está en acuerdo con las Partes 15 y 68 de las Regulaciones y Reglas de la FCC.

1 Notificación a la Compañía Telefónica Local

Al fondo de este equipo Ud. hallará un rótulo indicando, entre otra información, el número de la Registración con la FCC y el Número del Equivalente Timbre (REN) para este equipo. Ud. deberá, a petición, proveer esta información a su compañía telefónica.

El REN es útil para determinar el número total de artefactos que Ud. puede conectar a su línea telefónica, todavía asegurando que todos estos artefactos sonarán cuando se llame su número telefónico. En la mayoría de las áreas (pero no en todas), el total de los números REN de todos los artefactos conectados a una línea no debe exceder 5. Para estar seguro del número total de artefactos que Ud. pueda conectar a su línea (determinado por el REN), Ud. deberá ponerse en contacto con su compañía telefónica local.

NOTAS:

- No se puede usar este equipo con un teléfono de previo pago proveído por la compañía telefónica.
- Las líneas compartidas son sujetas a las tarifas del estado, y por eso, es posible que Ud. no pueda usar su propio equipo telefónico si Ud. estuviera compartiendo la misma línea telefónica con otros abonados.
- Se debe notificar a la compañía telefónica cuando se desconecte permanentemente su teléfono de la línea.

2 Derechos de la Compañía Telefónica

Si su equipo causase algún problema en su línea que pudiera dañar la red telefónica, la compañía telefónica siempre que sea posible le avisará de la posible interrupción temporal de su servicio. En caso que la compañía no pudiera avisarle de antemano y hubiera necesidad de tomar tal acción, la compañía telefónica podrá interrumpir su servicio inmediatamente. En caso de tal interrupción telefónica temporal la compañía debe : (1) darle aviso al momento de tal interrupción temporal de servicio, (2) concederle a Ud. la oportunidad de corregir la situación, (3) informarle a Ud. de sus derechos de presentar una questa a la Comisión de acuerdo con los procedimientos dictados en la Subparte E de la Parte 68 de las Regulaciones y Reglas de la FCC.

La compañía telefónica puede hacer los cambios en sus instalaciones de comunicación, en equipos, en sus funcionamiento o procedimientos que digne necesarios para el manejo de sus negocios y que no sean incompatibles con las Reglas y Regulaciones de la FCC. Si estos cambios pudieran alterar el uso o el funcionamiento de su equipo telefónico, la compañía telefónica deberá darle aviso adecuado en escrito para que Ud. goce de un servicio ininterrumpido.

INFORMACIÓN DE INTERFERENCIAS

Este artefacto cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Su funcionamiento es sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este artefacto no puede causar interferencia dañosa, y (2) Este artefacto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un artefacto digital de la Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable contra una interferencia dañosa que pueda existir en una instalación doméstica.

Este equipo genera, usa y puede radiar la energía de frecuencia de una radio y, si no fuera instalado y usado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañosa a las transmisiones radiales. Sin embargo, no hay garantía que la interferencia no ocurrirá en una instalación en particular.

Si este equipo causa en efecto una interferencia dañosa a la recepción de la radio o de la televisión, lo cual puede ser determinado apagando y prendiendo el equipo, le animamos a Ud. de tratar de corregir la interferencia por medio de una (o más) de las sugerencias siguientes:

- Cambie la posición o la ubicación de la antena (quiere decir la antena de la radio o de la televisión que está recibiendo la interferencia).
- Cambie la posición o cambie la ubicación y aumente la distancia entre el equipo de telecomunicaciones y la antena receptora de la radio o de la televisión que está recibiendo la interferencia.
- Conecte el equipo de telecomunicaciones a una toma en un circuito diferente del circuito al cual la antena receptora esté conectada.

Si estas medidas no eliminan la interferencia, favor de consultar a su distribuidor o a un técnico de radio/televisión experto por otras sugerencias. También, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) ha preparado un folleto muy útil, "How To Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems" ("Como Identificar y Resolver Problemas de Interferencia de Radio/Televisión"). Este folleto se puede obtener del U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. Favor de especificar el número 004-000-00345-4 cuando haga su pedido.

COMPATIBILIDAD CON AUDÍFONOS

Se juzga que este teléfono es compatible con audífonos, en base a las normas de la FCC.

El número de la FCC está ubicado en el fondo de la base
El numero REN esta ubicado en el fondo de la base

INTRODUCCIÓN

Su teléfono inalámbrico está diseñado para darle flexibilidad de uso y la más alta calidad de funcionamiento. Para aprovechar al máximo su nuevo teléfono inalámbrico, le sugerimos que se tome unos minutos ahora mismo para leer este instructivo:

TABLA DE CONTENIDO

INFORMACIÓN DEL REGISTRO A LA FCC	2	PARA CAMBIAR UN NÚMERO ALMACENADO	13
INFORMACIÓN DE INTERFERENCIAS	2	PARA MARCAR UN NÚMERO ALMACENADO	13
COMPATIBILIDAD CON AUDÍFONOS	2	PARA MARCAR EN CADENA DESDE LA MEMORIA	14
INTRODUCCIÓN	3	OPERACIÓN DE LOS AUDÍFONOS Y DEL GANCHO PARA CINTURÓN	15
PARA COMENZAR	4	PARA CONECTAR LOS AUDÍFONOS AL AURICULAR	15
LISTA DE PARTES	4	PARA CONECTAR EL GANCHO DEL CINTURÓN	15
REQUISITOS DE CONEXIÓN	4	PARA CAMBIAR LA BATERÍA	16
INSTALACIÓN	5	PRECAUCIONES DE SEGURIDAD PARA LA BATERÍA	16
INSTALACIÓN SOBRE ESCRITORIO O SUPERFICIE PLANA	5	DETECCIÓN DE FALLAS	17
INSTALACIÓN SOBRE LA PARED	6	CUIDADO GENERAL DEL PRODUCTO	19
FUNCIONES BÁSICAS DEL TELÉFONO INALÁMBRICO	8	CAUSAS DE UNA MALA RECEPCIÓN	20
PARA HACER UNA LLAMADA	8	CÓMO OBTENER SERVICIOS DE MANTENIMIENTO	20
ALERTA AUTOMÁTICO	8	FORMULARIO PARA HACER PEDIDOS DE ACCESORIOS	21
PARA VOLVER A MARCAR	8	ÍNDICE	23
PARA RECIBIR UNA LLAMADA	8	GARANTÍA LIMITADA	24
BOTÓN DE SERVICIOS ("FLASH")	9		
ENMUDECEDOR ("MUTE")	9		
VOLUMEN ("VOLUME")	9		
TONO PROVISIONAL	10		
TONO DEL TIMBRE	11		
PARA ENCONTRAR EL AURICULAR	11		
MEMORIA	12		
PARA ALMACENAR UN NÚMERO EN LA MEMORIA	12		
PARA INTRODUCIR UNA PAUSA EN LA SECUENCIA DE MARCAR	13		

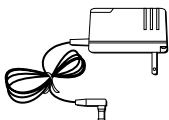
ADVERTENCIA: PARA PREVENIR EL RIESGO DE UNFUEGO O DE UNA SACUDIDA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD.



PARA COMENZAR

LISTA DE PARTES

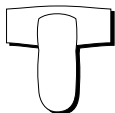
Asegúrese de que su empaque contenga los artículos ilustrados a continuación:



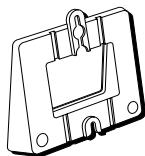
Cable de corriente AC para la base



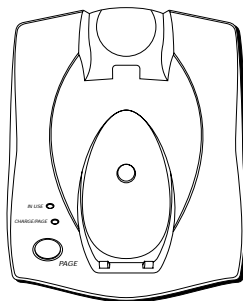
Cable de línea telefónica



Broche de cinturón



Placa para montaje



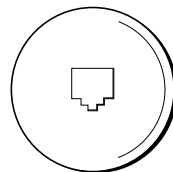
Base



Auricular

REQUISITOS DE CONEXIÓN

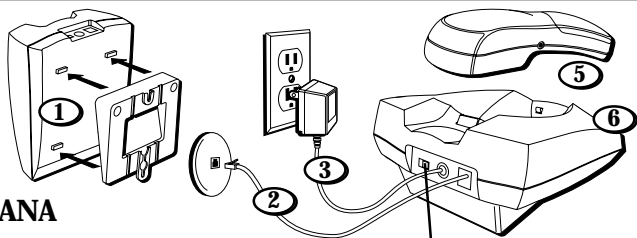
Para conectar el teléfono se necesita un enchufe modular RJ11, que es el tipo de enchufe más común y se parece al ilustrado. Si usted no tiene este tipo de enchufe, llame a su compañía telefónica local para preguntar cómo conseguirlo.



OBSERVACIÓN SOBRE LA INSTALACIÓN: Algunos teléfonos inalámbricos funcionan en frecuencias que pueden interferir con los televisores o videocaseteras. Para reducir al mínimo o impedir dichas interferencias, la base del teléfono inalámbrico no debería colocarse cerca ni encima de uno de estos aparatos. Si la interferencia continúa, aleje el teléfono del televisor o de la videocasetera.

INSTALACIÓN

INSTALACIÓN SOBRE ESCRITORIO O SUPERFICIE PLANA



1. Sujete la placa para montaje metiendo las lengüetas del extremo más pequeño de la placa para montaje dentro de las ranuras en la parte de abajo de la base. Empuje las lengüetas hacia adentro en el extremo más grande de la placa y dentro de las ranuras en la parte superior asegurándose de que ajusten en su sitio.
2. Conecte el cable de la línea telefónica en el enchufe marcado "PHONE LINE" en la parte trasera de la base y a un enchufe modular.
3. Conecte el cable de corriente en el enchufe marcado "9V DC" en la base y en un enchufe de corriente AC.
4. Coloque el selector para servicio por tono o pulso ("TONE/ PULSE") en tono ("TONE") para servicio por teclas o en pulso ("PULSE") para servicio de disco. Si usted no sabe qué tipo de servicio tiene, verifique con su compañía telefónica.
5. Coloque el selector del timbre ("RINGER") del auricular en la posición de encendido (ON).
6. Coloque el auricular en la base para cargar durante 12 horas. El indicador de carga ("CHARGE/ PAGE") se ilumina para indicar que la batería se está cargando.

Si usted no carga el teléfono adecuadamente (durante 12 horas) cuando usted instala inicialmente su teléfono, la calidad del funcionamiento de la batería podría deteriorarse.

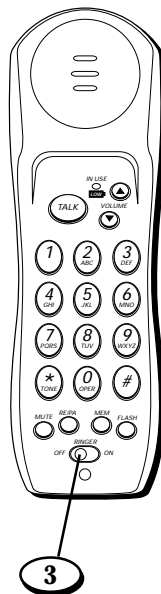
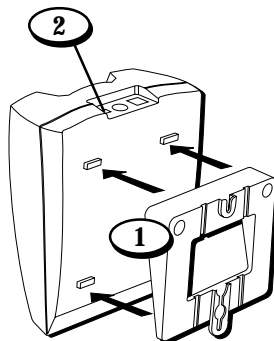


CUIDADO: Use únicamente el cable de corriente Thomson (blanco)/ 5-2446 (negro) que es compatible con esta unidad. El uso de otros cables de corriente puede resultar en daño al aparato.

INSTALACIÓN SOBRE LA PARED

1. Quite la placa para montaje.
Gírela para que la parte de abajo del teléfono esté plana.
Vuelva a sujetar la placa para montaje metiendo las lengüetas en las ranuras en la parte superior del aparato primero, y después empujando las lengüetas de abajo en su sitio.
2. Coloque el selector para servicio por tono o pulso ("TONE/PULSE") en tono ("TONE") para servicio por teclas o en pulso ("PULSE") para servicio de disco. Si usted no sabe qué tipo de servicio tiene, verifique con su compañía telefónica.
3. Programe el selector del timbre ("RINGER") en la posición de encendido ("ON").
4. Coloque el auricular sobre la base.

Deje que el teléfono se cargue durante 12 horas antes de usarlo por primera vez. Si usted no carga el teléfono adecuadamente (durante 12 horas) cuando usted instala inicialmente su teléfono, la calidad del funcionamiento de la batería podría deteriorarse.

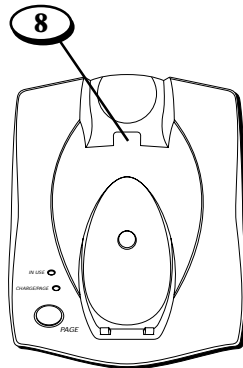
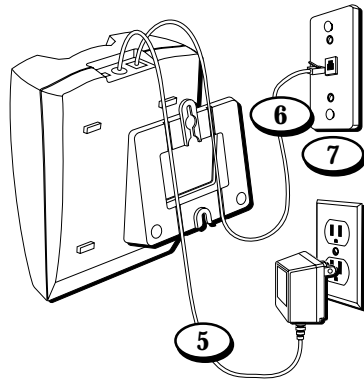


5. Conecte el cable de corriente a la base y el otro extremo a un enchufe de corriente AC. El indicador de carga ("CHARGE/PAGE") se ilumina para indicar que la batería se está cargando.

6. Conecte el cable la línea telefónica dentro del enchufe marcado "PHONE LINE" en la parte de atrás del aparato y conecte el otro extremo en un enchufe modular de pared.

7. Deslice los agujeros para montar sobre la placa de pared y deslice la unidad hacia abajo a que quede sujeta firmemente en su sitio. (Placa de pared no incluida).

8. Quite el gancho para colgar; gírelo a que quede de cabeza, y vuelva a meterlo en la ranura. Usted tiene que hacer esto para que el auricular no se caiga de la base.



CUIDADO: Use únicamente el cable de corriente Thomson (blanco)/ 5-2446 (negro) que es compatible con esta unidad. El uso de otros cables de corriente puede resultar en daño al aparato.

FUNCIONES BÁSICAS DEL TELÉFONO INALÁMBRICO

PARA HACER UNA LLAMADA

Para hacer una llamada, oprima el botón para hablar ("TALK") antes de marcar y oprímalo nuevamente para colgar.

ALERTA AUTOMÁTICO

Mientras el auricular está encendido, colóquelo en la base y automáticamente colgará.

PARA VOLVER A MARCAR

Oprima el botón para hablar ("TALK"), después oprima el botón "RE/PA" para volver a marcar el último número al que usted llamó (hasta 32 dígitos).

PARA RECIBIR UNA LLAMADA

Para recibir una llamada cuando el auricular no está sobre la base, oprima cualquier botón.



BOTÓN DE SERVICIOS (“FLASH”)

Utilice el botón “FLASH” para activar los servicios telefónicos personalizados como el “call waiting” (llamada en espera) o “call transfer” (transferencia de llamada), que son disponibles a través de su compañía telefónica local.

IMPORTANTE: No utilice el botón “TALK” para activar los servicios telefónicos personalizados como “call waiting” porque de otra manera usted colgará el teléfono.

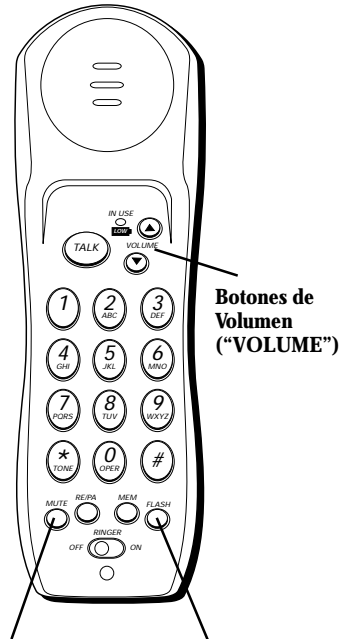
ENMUDECEDOR (“MUTE”)

Utilice el botón enmudecedor para interrumpir una conversación telefónica y poder hablar en privado con otra persona en el cuarto.

1. Oprima y sostenga el botón enmudecedor (“MUTE”) para activar esta función.
2. Suelte el botón enmudecedor (“MUTE”) para desactivarla.

VOLUMEN (“VOLUME”)

Para cambiar el volumen, oprima el botón de volumen (“VOLUME”) hacia arriba o hacia abajo mientras usted habla por teléfono.



Botón enmudecedor (“MUTE”)

Botón de servicios (“FLASH”)

TONO PROVISIONAL

Esta función le permite a los usuarios de servicio telefónico de disco (rotatorio), tener acceso a los servicios para marcar de teclado (touch-tone) que ofrecen los bancos, las compañías de tarjetas de crédito, etc. simplemente oprimiendo el botón de tono para hacer que el teléfono sea provisionalmente compatible con la modalidad de tono. Para obtener información acerca de su cuenta bancaria, por ejemplo, siga estos pasos:

1. Oprima el botón para hablar ("TALK").
2. Llame a la línea de información del banco.
3. Oprima el botón de tono ("TONE") después de que su llamada es contestada.
4. Siga las instrucciones orales para completar su transacción.
5. Cuelgue cuando haya terminado. El teléfono regresa a la modalidad de servicio para marcar de disco (rotatorio).



TONO DEL TIMBRE

Usted puede ajustar el tono del timbre para las llamadas entrantes. Hay cuatro diferentes tonos disponibles.

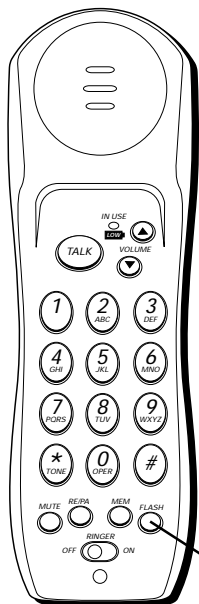
1. Asegúrese de que el teléfono esté desactivado (**OFF**).
2. Oprima el botón "FLASH".
3. Oprima el número para el tono del timbre deseado (1-4).

PARA ENCONTRAR EL AURICULAR

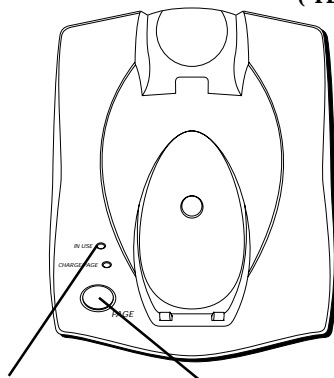
Esta función le permite localizar un auricular extraviado.

Oprima el botón "PAGE" en la base. El auricular emite "bips" continuamente durante varios segundos o hasta que usted oprima cualquier botón en el auricular.

NOTA: El timbre no tiene que estar activado para que se active esta modalidad.



Botón de servicios ("FLASH")



Indicador de uso ("IN USE")

Botón localizador ("PAGE")

MEMORIA

Usted puede almacenar hasta 20 números en la memoria para poder marcar rápido.

PARA ALMACENAR UN NÚMERO EN LA MEMORIA

1. Asegúrese de que el teléfono esté desactivado (**OFF**).
2. Oprima el botón de memoria (“MEM”).
3. Marque el número que será almacenado (hasta 16 dígitos).
4. Oprima el botón “MEM” nuevamente.
5. Oprima el botón de la localización de la memoria (01-20).



**Botón de memoria
("MEM")**

PARA INTRODUCIR UNA PAUSA EN LA SECUENCIA DE MARCAR

Use el botón para pausa (“RE/PA”) para agregar pausas a la secuencia de marcado, por ejemplo, después de que usted marca el 9 para obtener línea externa.

PARA CAMBIAR UN NÚMERO ALMACENADO

Use el mismo procedimiento para cambiar un número almacenado que el que usa para almacenar un número- usted está simplemente reemplazando el número telefónico con otro diferente.

PARA MARCAR UN NÚMERO ALMACENADO

1. Asegúrese de que el teléfono esté activado (ON).
2. Oprima el botón de memoria (“MEM”).
3. Oprima el número deseado de la localización de memoria (01-20). El número se marca automáticamente.



Botón para pausa
("RE/PA")

PARA MARCAR EN CADENA DESDE LA MEMORIA

Use esta función para hacer llamadas que requieren una secuencia de números como el usar una tarjeta para llamar por teléfono o un número de larga distancia al que usted llama frecuentemente. Básicamente, usted marca cada parte de la secuencia desde la memoria. El siguiente ejemplo le muestra cómo puede usted utilizar el marcado en cadena para hacer una llamada a través de un servicio de larga distancia:

<i>El Número para</i>	<i>Localización en la Memoria</i>
Número de Acceso de Larga Distancia	07
Código de Autorización	08
Número de larga distancia llamado frecuentemente	09

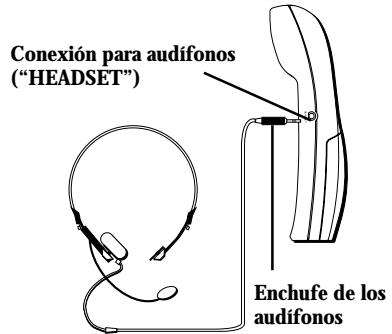
1. Oprima el botón "TALK" para obtener tono de marcar.
2. Oprima el botón "MEM" y después oprima 07.
3. Cuando usted escuche el tono de acceso, oprima "MEM" y después oprima 08.
4. Al siguiente tono de acceso, oprima "MEM" y después oprima 09.



OPERACIÓN DE LOS AUDÍFONOS Y DEL GANCHO PARA CINTURÓN

PARA CONECTAR LOS AUDÍFONOS AL AURICULAR

Para poder conversar con las manos libres, conecte los audífonos (no incluidos) al enchufe marcado "HEADSET" como se muestra. La bocina del auricular y el micrófono se desactivan cuando se conectan los audífonos.



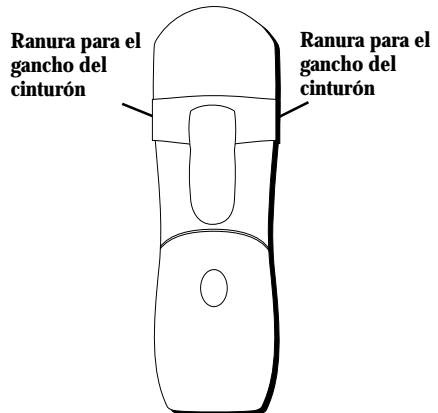
Ajuste los audífonos a que descansen cómodamente sobre su cabeza y sobre su oreja. Mueva el micrófono a aproximadamente 2 a 3 pulgadas de su boca.

- Oprima el botón para hablar ("TALK") para contestar o hacer una llamada antes de utilizar los audífonos.

PARA CONECTAR EL GANCHO DEL CINTURÓN

Hay dos ranuras, una a cada lado del auricular.

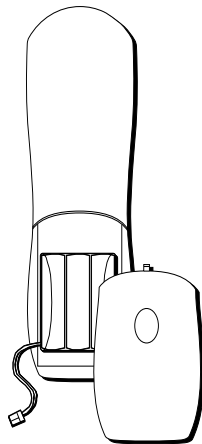
- Sujete el gancho del cinturón metiendo los lados del gancho dentro de las ranuras. Empuje los extremos del gancho del cinturón a que entren en su sitio.



PARA CAMBIAR LA BATERÍA

Asegúrese de que el teléfono esté desactivado (OFF) antes cambiar la batería.

1. Quite la puerta del compartimento de la batería.
2. Desconecte el enchufe de la batería y saque el paquete de la batería del auricular.
3. Introduzca el paquete de la batería nuevo y vuelva a conectar el cable al enchufe dentro del auricular.
4. Vuelva a colocar la puerta del compartimento de la batería.
5. Coloque el auricular sobre la base para cargarlo. Si usted no carga la batería del auricular adecuadamente (durante 12 horas) cuando usted instala inicialmente el teléfono y/o cuando usted instala un nuevo paquete de batería, la calidad de rendimiento a largo plazo de la batería se podría deteriorar.



PRECAUCIONES DE SEGURIDAD PARA LA BATERÍA

- No queme, desarme, mutile, o agujere. Igual que otras baterías de este tipo, materiales tóxicos pueden escaparse y causarle daño.
- Para reducir el riesgo de fuego o daño personal, use únicamente la batería indicada en la Guía del Usuario.
- Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- Quite las baterías si va a guardar el aparato durante más de 30 días.



OBSERVACIÓN: el Sello RBRC de la pila utilizada en su producto Thomson Consumer Electronics indica que participamos en un programa para recoger y reciclar las pilas de níquel cadmio que se realiza en todos los Estados Unidos. Para más información sírvase llamar al 1-800-8-BATTERY o entre en contacto con su centro local de reciclaje.

DETECCIÓN DE FALLAS

En caso de dificultad, por favor verifique la siguiente guía para Detección de Fallas antes de solicitar servicio.

<i>Problema</i>	<i>Solución</i>
No hay tono de marcar	<ul style="list-style-type: none">• Cheque la instalación:<ul style="list-style-type: none">— ¿Está el cable de la base conectado a un contacto que sirve?— ¿Está el cable telefónico conectado a la base del aparato y a un enchufe de pared?• Desconecte la base del enchufe de pared y conecte otro teléfono al mismo enchufe. Si continúa sin haber tono de marcar en el segundo teléfono, el problema puede estar en el cableado o en el servicio local.• ¿Está el auricular fuera del rango de la base?• Asegúrese de que la batería ha sido cargada adecuadamente (12 horas).• ¿Está el paquete de la batería instalado adecuadamente?• ¿El auricular emitió un "bip" cuando usted oprimió el botón "TALK"? ¿Se iluminó el indicador de "IN USE." La batería puede necesitar cargarse.• Coloque el auricular sobre la base durante por lo menos 10 segundos para volver a programar el teléfono.• Si el teléfono sigue sin funcionar, desconecte el cable de corriente y saque el paquete de la batería. Vuelva a conectar el cable de corriente y a instalar el paquete de la batería. Coloque el auricular en la base por 10 segundos para dejar que se vuelva a inicializar.
El tono de marcar está bien, pero no da línea	<ul style="list-style-type: none">• Asegúrese de que el selector de tono/pulso ("TONE/PULSE") en la base esté programado correctamente.
El auricular no timbra	<ul style="list-style-type: none">• Asegúrese de que el selector de timbre ("RINGER ON/OFF") esté encendido (ON).• Usted puede tener demasiadas extensiones de teléfono en su línea. Intente desconectar algunos teléfonos.• Vea las soluciones para "No hay tono de marcar."

<i>Problema</i>	<i>Solución</i>
No puede escuchar el teléfono	<ul style="list-style-type: none"> • Oprima el botón para subir el volumen (“VOLUME”) en el auricular.
Usted experimenta ruido o debilitamiento del sonido entrante o saliente	<ul style="list-style-type: none"> • Cargue la batería. • ¿Está el auricular fuera de rango? Acérquese a la base. • ¿La base necesita moverse a otra localización? • Asegúrese de que la base no esté conectada en un enchufe con otro aparato eléctrico.
El aparato emite “bips”	<ul style="list-style-type: none"> • Usted puede estar recibiendo una señal de alerta de que está fuera de rango, acérquese a la base. • Coloque el auricular en la base durante 10 segundos para volver a programar el teléfono. El indicador “IN USE” se iluminará cuando el teléfono se ha vuelto a programar. • Coloque el auricular sobre la base durante 12 horas para re-cargar la batería. • Limpie los contactos del cargador en el auricular y la base con un trapo suave o una goma de borrar. • Vea las soluciones para “No hay tono de marcar”. • Cambie la batería.
No puede escuchar el tono del localizador (“PAGE/ FIND”)	<ul style="list-style-type: none"> • Coloque el selector del timbre (“RINGER”) en la posición de encendido (ON).
Una vez cargada, la batería no dura	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que la batería ha sido cargada adecuadamente (12 horas). • Asegúrese de que la batería está haciendo contacto tanto en la base como en el auricular y que los contactos están limpios, libres de polvo y peluza. • Cuando el auricular está colocado en la base, asegúrese de que el indicador “CHARGE/PAGE” en la base está iluminado.
El marcar desde la Memoria no funciona	<ul style="list-style-type: none"> • La localización de la memoria debe ser de 2 dígitos (por ejemplo 01, 02, etc.) • ¿Programó usted adecuadamente las teclas de las localizaciones de memoria? • ¿Siguió la secuencia para marcar adecuada? • Asegúrese de que el selector de Tono/ Pulso está en la posición correcta.

CUIDADO GENERAL DEL PRODUCTO

Para mantener su teléfono funcionando bien y con buena apariencia, observe las siguientes pautas:

- Evite poner el teléfono cerca de calentadores (calefactores) de ambiente y dispositivos que generen interferencia eléctrica (ejemplo, motores o lámparas fluorescentes).
- No lo exponga a la luz solar directa o a la humedad.
- No deje caer la extensión móvil y no maltrate el teléfono.
- Limpie el teléfono con un trapo suave.
- Nunca use un agente de limpieza fuerte ni un polvo abrasivo, ya que esto dañará el acabado.
- Retenga el empaque original en caso de que necesite embarcar el auricular en el futuro.
- Periódicamente limpie los contactos de carga del auricular y de la base con una goma de lápiz limpia.

CAUSAS DE UNA MALA RECEPCIÓN

- Recubrimiento externo de la casa con aluminio.
- Aislación con revestimiento de papel de aluminio.
- Conductos de calefacción y otras construcciones de metal que paran las señales de radio.
- Está demasiado cerca de los aparatos eléctricos como microondas, cocina, computadoras, etc.
- Condiciones atmosféricas, como una tormenta eléctrica.
- La base está instalada en el sótano o en un piso más bajo de la casa.
- La base está enchufada en un tomacorriente con otros aparatos electrónicos.
- El monitor del bebé está usando la misma frecuencia.
- La pila del auricular está descargada.
- Está fuera del ámbito de la base.

CÓMO OBTENER SERVICIOS DE MANTENIMIENTO

La FCC requiere que este producto sea sometido a servicios de mantenimiento solamente por el fabricante o por sus agentes de servicio autorizados. De acuerdo con los requerimientos de la FCC, los cambios o las modificaciones que no hayan sido expresamente aprobadas por Thomson Consumer Electronics podrían anular la autoridad que tiene el usuario de operar este producto. Para recibir instrucciones sobre cómo obtener servicios de mantenimiento, por favor consulte la garantía incluida en esta Guía, o llame a Información para el Usuario, **1-800-448-0329**.

Adjunte su recibo al folleto, para futura referencia, o anote la fecha en la que se compró o recibió este producto como regalo. Esta información será valiosa si se llegase a requerir durante el período de garantía.

Fecha de compra _____ Nombre de la tienda _____

FORMULARIO PARA HACER PEDIDOS DE ACCESORIOS

DESCRIPCIÓN	NÚMERO DE CATÁLOGO	PRECIO*	CANTIDAD	TOTAL
Batería de repuesto	Blanco 5-2488	\$14.95		
Adaptador de fuente de alimentación AC	5-2445	\$14.95		
Broche de cinturón	5-2486	\$4.95		
Aurifónos	5-2444	\$36.35		

Para ordenar, llame al **1-800-338-0376** (únicamente para accesorios) o complete este formulario.

Para compras con tarjeta de crédito

Para tramitar las órdenes pagadas con tarjeta de crédito, se requiere el número completo de su tarjeta de crédito, la fecha de vencimiento y su firma.

Copie el número completo de su cuenta de su tarjeta **VISA**.

--	--	--	--	--	--	--	--

Mi tarjeta vence el:

--	--	--	--

Copie el número completo de su cuenta de su tarjeta

MasterCard o Discover.

--	--	--	--	--	--	--	--

Copie el número que aparece arriba de su nombre en la tarjeta **Master Card**.

--	--	--	--

Mi tarjeta vence:

--	--	--	--

* Los precios están sujetos a cambios sin previo aviso.

Total de la mercancía.....\$ _____

Impuestos sobre la venta.....\$ _____

La ley nos requiere que cobremos el impuesto sobre la venta apropiado para cada estado, condado y área individuales a las cuales se envíe la mercancía.

De preferencia, use **VISA** o **Master Card** o **Discover**. Los cheques o giros postales se aceptan únicamente en moneda estadounidense. No se hacen envíos COD (de pago contra reembolso) ni se acepta efectivo. Todos los accesorios están sujetos a disponibilidad. Cuando se aplique, enviaremos un modelo más reciente.

Embarque/Envío.....\$ **\$5.00**

Monto total incluido.....\$ _____

Envíe el formulario de pedido y giro postal o cheque (en moneda estadounidense) a nombre de Thomson Consumer Electronics, Inc. a:

TCE
Mall Order Department
P.O. Box 8419
Ronks, PA 17573-8419

Nombre _____
 Dirección _____ Depto. _____
 Ciudad _____ Estado _____ Código Postal _____
 Número Telefónico durante el Día () _____

Firma autorizada

Por favor asegúrese de haber llenado este formulario por completo.

ÍNDICE

A

Alerta Automático 8

B

Botón de Servicios ("FLASH") 9

C

Causas de una mala recepción 20

Cómo obtener servicios de
mantenimiento 20

Compatibilidad con Audífonos 2

Cuidado General del Producto 19

D

Detección de Fallas 17

E

Enmudecedor ("MUTE") 9

F

Formulario para hacer pedidos de
accesorios 21

Funciones Básicas del Teléfono
Inalámbrico 8

G

Garantía limitada 24

I

Información de Interferencias 2

Información Del Registro a la FCC 2

Instalación 5

Instalación sobre Escritorio o Superficie
Plana 5

Instalación sobre la Pared 6

Introducción 3

L

Lista de Partes 4

M

Memoria 12

O

Operación de los Audífonos y del
Gancho para Cintu 15

P

Para Almacenar un Número en la
Memoria 12

Para Cambiar la Batería 16

Para Cambiar un Número
Almacenado 13

Para Comenzar 4

Para Conectar el Gancho del Cinturón 15

Para Conectar los Audífonos al
Auricular 15

Para encontrar el Auricular 11

Para Hacer una Llamada 8

Para Introducir una Pausa en la
Secuencia de Marca 13

Para Marcar en Cadena desde la
Memoria 14

Para Marcar un Número Almacenado 13

Para Recibir una Llamada 8

Para Volver a Marcar 8

Precauciones de Seguridad para la
Batería 16

R

Requisitos de conexión 4

T

Tono del Timbre 11

Tono Provisional 10

V

Volumen ("VOLUME") 9

GARANTÍA LIMITADA

Lo que cubre su garantía:

- Cualquier defecto en material o mano de obra.

Por cuánto tiempo después de la compra:

- Un año.

(El periodo de garantía para unidades arrendadas se inicia con la primera renta o 45 días de la fecha del embarque a la firma de arrendamiento, lo que ocurra primero).

Lo que haremos:

- Proporcionarle una unidad nueva o, a nuestra opción, una reacondicionada.
- La unidad de intercambio quedará bajo garantía por el resto del periodo de garantía del producto original.

Cómo hacer un reclamo de garantía:

- Empaque bien la unidad, incluyendo todos los cables, etc., que originalmente venían con el producto. Se recomienda usar el cartón y materiales de empaque originales.
- Incluya evidencia de la fecha de compra, como el recibo de pago. También escriba claramente su nombre, dirección y la descripción del defecto. Mande vía UPS o un servicio de paquetería equivalente a:

Thomson Consumer Electronics, Inc.
11721 B Alameda Ave.
Socorro, Texas 79927

- Pague cualquier cargo que le facture el Centro de Intercambio por servicio que no esté cubierto por garantía.
- Asegure su paquete contra pérdida o daños. Thomson no acepta responsabilidad en caso de daños o pérdida durante el trayecto a Thomson.
- Un aparato nuevo o uno remozado se le enviará con los cargos pagados.

Lo que **no** cubre la garantía:

- Instrucciones al cliente. (Su manual de propietario le proporciona la información con respecto a las instrucciones de operación y los controles del usuario. Para información adicional, pregunte a su distribuidor).
- Ajustes de instalación y de preparación del servicio.
- Baterías.
- Daño por mal uso o negligencia.
- Productos que han sido modificados o incorporados a otros productos.
- Productos comprados o que han recibido servicio fuera de los Estados Unidos.
- Desastres naturales, por ejemplo y sin limitarse a ellos, daños por relámpagos.

Registro del Producto:

- Por favor llene y envíe por correo la Tarjeta de Registro del Producto que se embarcó con su producto. Hará más fácil que hagamos contacto con usted si fuera necesario. No se requiere la devolución de la tarjeta para tener la cobertura de la garantía.

Cómo se Relaciona la Ley Estatal a esta Garantía:

- Esta garantía le da a usted derechos legales específicos y podrá tener otros derechos que varían de estado a estado.

Si compró su producto fuera de los Estados Unidos:

- Esta garantía no se aplica. Vea a su distribuidor para información sobre la garantía.

Modelo 27700
15495110 (Rev. 1 E/S)
00-14
Impreso en China

 **THOMSON CONSUMER ELECTRONICS**
P.O. BOX 1976, Indianapolis, IN 46206
© 2000 Thomson Consumer Electronics, Inc
Trademark(s) ® Registered
Marca(s) Registrada(s)